



Città di Bolzano
Stadt Bozen



***Città di Bolzano
Andamento demografico nel 2022***

***Stadt Bozen
Bevölkerungsentwicklung im Jahr 2022***

Dati provvisori

Vorläufige Daten

Ufficio Statistica e Tempi della Città
Amt für Statistik und Zeiten der Stadt

Annotazioni sul calcolo della popolazione

In passato, l'ammontare della popolazione veniva calcolato a partire dal dato del censimento, registrando annualmente i flussi in entrata e in uscita (nascite, decessi, immigrazioni ed emigrazioni) per determinare il dato a fine anno della popolazione residente ufficiale. Dopo 10 anni, veniva effettuato il censimento successivo, in cui veniva eseguito il confronto tra popolazione effettivamente rilevata e quella registrata in anagrafe, con conseguenti correzioni di eventuali discrepanze (ad esempio dovute al fatto che le persone che si sono trasferite non sono state cancellate).

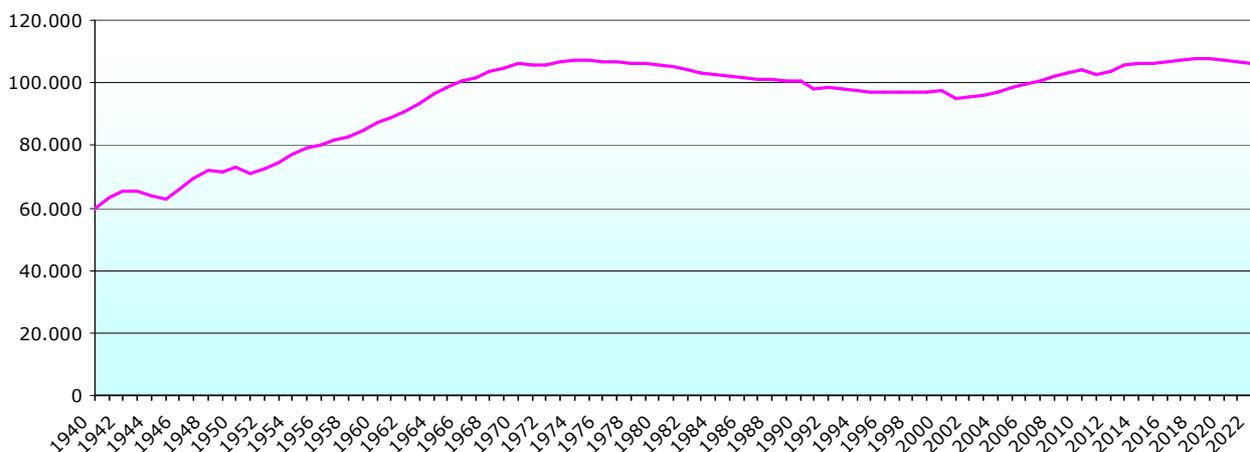
Nel 2018 è stato introdotto il censimento permanente annuale, in sostituzione del tradizionale censimento decennale. Successivamente, i dati sulla popolazione vengono adeguati annualmente, alla fine di ogni anno successivo a quello di riferimento. Ciò significa che i dati definitivi al 31.12.2022 saranno disponibili solo alla fine del 2023. L'ISTAT pubblicherà a livello comunale la variabile "aggiustamento censuario" che corregge il numero di residenti, il risultato sarà una popolazione calcolata statisticamente. Tuttavia, per poter fornire nel frattempo i dati sulla popolazione, l'ISTAT pubblica già nella prima metà dell'anno i dati provvisori.

Anmerkungen zur Berechnung des Bevölkerungsstandes

Die Berechnung des Bevölkerungsstandes begann in der Vergangenheit jeweils mit einer Volkszählung und erfasste ab da jährlich die Zu- und Abgänge (Geburten, Todesfälle, Zu- und Abwanderungen), um so den Stand der amtlichen Wohnbevölkerung am Ende des Jahres zu ermitteln. Nach 10 Jahren erfolgte die nächste Zählung, mit welcher die effektiv vor Ort gezählte Bevölkerung mit jener des Melderegisters abgeglichen und eventuelle Abweichungen (z.B. aufgrund nicht erfolgter Austragungen von Fortgezogenen) korrigiert wurden.

2018 wurde die jährliche Dauerzählung eingeführt, welche die klassische 10-jährige Volkszählung ablöste. In der Folge wird die Berichtigung der Bevölkerungsdaten jährlich, und zwar am Ende eines jeden Jahres, welches auf das Bezugsjahr folgt, vorgenommen. Dies bedeutet, dass die definitiven Daten zum 31.12.2022 erst am Ende des Jahres 2023 zur Verfügung stehen werden. Dann weist das ISTAT die Korrekturvariable für jede Gemeinde aus, um den Bevölkerungsstand zu berichtigen. Das Ergebnis ist eine statistisch berechnete Bevölkerung. Damit aber in der Zwischenzeit Bevölkerungsdaten zur Verfügung gestellt werden können, veröffentlicht das ISTAT bereits im ersten Halbjahr vorläufige Daten.

Andamento demografico nel Comune di Bolzano al 31.12, 1940-2022
Bevölkerungsentwicklung in der Stadt Bozen zum 31.12. 1940-2022



La popolazione residente di Bolzano è diminuita di 494 unità rispetto al 2021

Dal 2020 la popolazione di Bolzano è in calo: al 31.12.2022 la popolazione residente ammontava a 106.107 persone, con una diminuzione importante di 494 unità rispetto al 31.12.2021 (-4,6‰).

Die Wohnbevölkerung Bozens hat gegenüber 2021 um 494 Personen abgenommen

Seit 2020 sinkt die Bozner Bevölkerung: Am 31.12.2022 betrug die ansässige Bevölkerung 106.107 Personen. Gegenüber 31.12.2021 bedeutet dies einen starken Bevölkerungsrückgang von 494 Personen (-4,6‰).

Variazione della popolazione (Persone) 1974-2022
Bevölkerungsveränderung (Personen) 1974-2022



Il saldo naturale è nettamente negativo

Nel corso del 2022 sono stati registrati 828 nati vivi (17 in meno rispetto al 2021), 405 dei quali sono maschi e 423 femmine. Il tasso di natalità è pari a 7,8 nati vivi ogni 1.000 abitanti (7,9 nel 2021).

Nello stesso periodo sono decedute 1.203 persone: 66 in meno rispetto all'anno scorso e 169 in meno rispetto al 2020. 588 dei deceduti erano maschi e 615 femmine; il relativo tasso di mortalità è pari a 11,3 decessi ogni 1.000 abitanti, in calo rispetto al 2021 (11,9).

Il saldo naturale (differenza tra nascite e decessi) continua ad essere negativo con -375 unità (-3,5 per 1.000 abitanti).

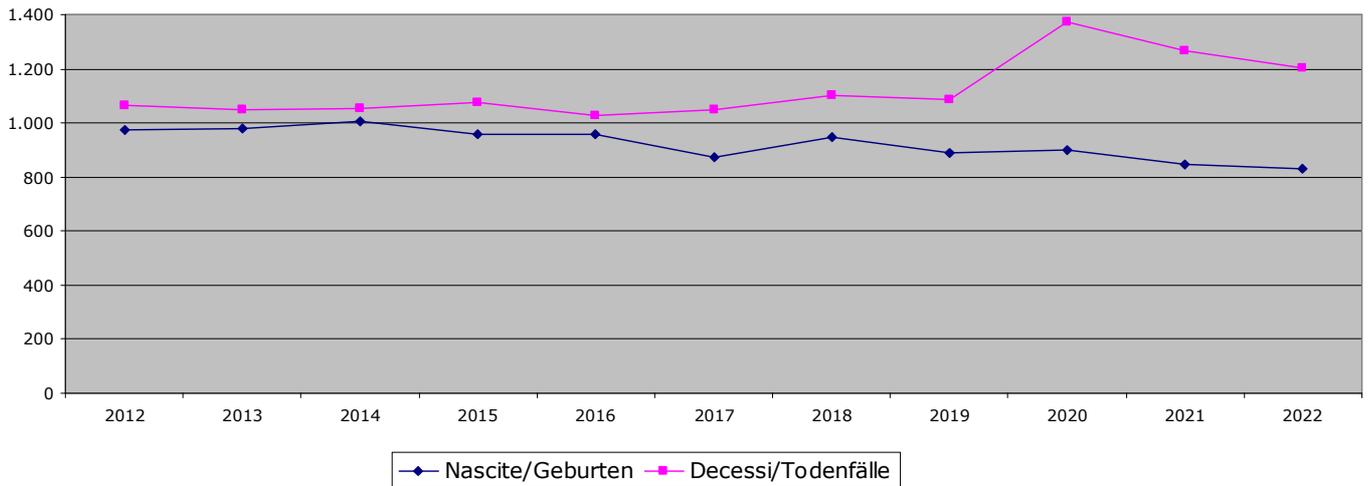
Die Geburtenbilanz ist deutlich negativ

Im Jahr 2022 wurden 828 Lebendgeborene ins Meldeamt eingetragen (das sind 17 weniger als 2021); davon sind 405 Buben und 423 Mädchen. Die Geburtenrate beträgt somit 7,8 Lebendgeborene je 1.000 Einwohner (7,9 im Jahr 2021).

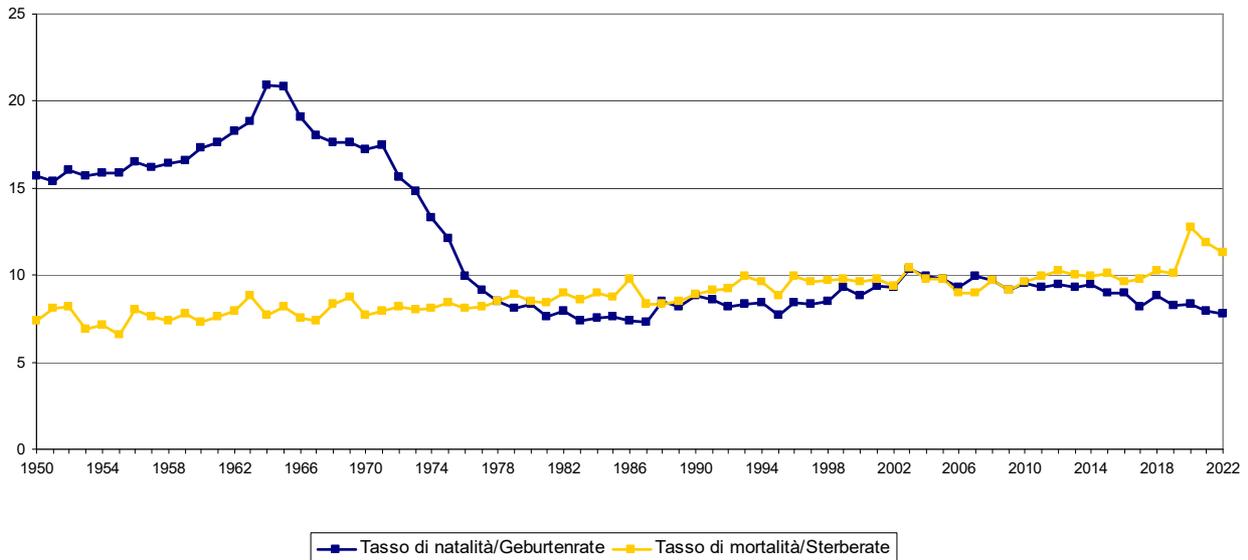
Im selben Zeitraum wurden 1.203 Todesfälle verzeichnet: das sind 66 weniger als im vorherigen Jahr und 169 weniger als im Jahr 2020. 588 der Verstorbenen waren Männer, 615 Frauen. Die entsprechende Sterberate beträgt 11,3 Todesfälle je 1.000 Einwohner und ist rückläufig gegenüber 2021 (11,9).

Die Geburtenbilanz (Differenz zwischen Geburten und Todesfällen) ist, mit -375 Einheiten, weiterhin negativ (-3,5 je 1.000 Einwohner).

Nascite e decessi 2012-2022 Geburten und Todesfälle 2012-2022



Tasso di natalità e di mortalità 1950-2022 Geburten- und Sterberate 1950-2022



Ancora negativo il saldo migratorio

Nel 2022 nei registri anagrafici del Comune di Bolzano sono state iscritte 3.250 persone: il 67,8% proviene da un altro comune italiano, il 30,1% dall'estero ed il restante 2,0% per altri motivi. Rispetto all'anno precedente, le immigrazioni sono aumentate di 79 unità e rispetto al 2020 di 353 unità.

Sono 3.369 le persone che nel primo trimestre dell'anno sono emigrate da Bolzano: 2.367 di queste in un altro comune italiano, 475 all'estero; 527 persone sono state cancellate dai registri anagrafici per altri motivi.

Auch der Wanderungssaldo bleibt negativ

Im Jahr 2022 wurden 3.250 Personen ins Melderegister der Gemeinde Bozen eingetragen: davon kamen 67,8% aus anderen Gemeinden Italiens, 30,1% aus dem Ausland; die restlichen 2,0% wurden aus anderen Rechtstiteln in das Melderegister eingetragen. Im Vergleich zum vorherigen Jahr haben die Zuwanderungen um 79 Einheiten zugenommen, im Vergleich zum Jahr 2020 um 353 Einheiten.

Im Jahr 2022 sind 3.369 Personen aus Bozen abgewandert: 2.367 davon in eine andere italienische Gemeinde, 475 Personen ins Ausland; 527 Personen wurden aus anderen Rechtstiteln aus dem Melderegister gestrichen.

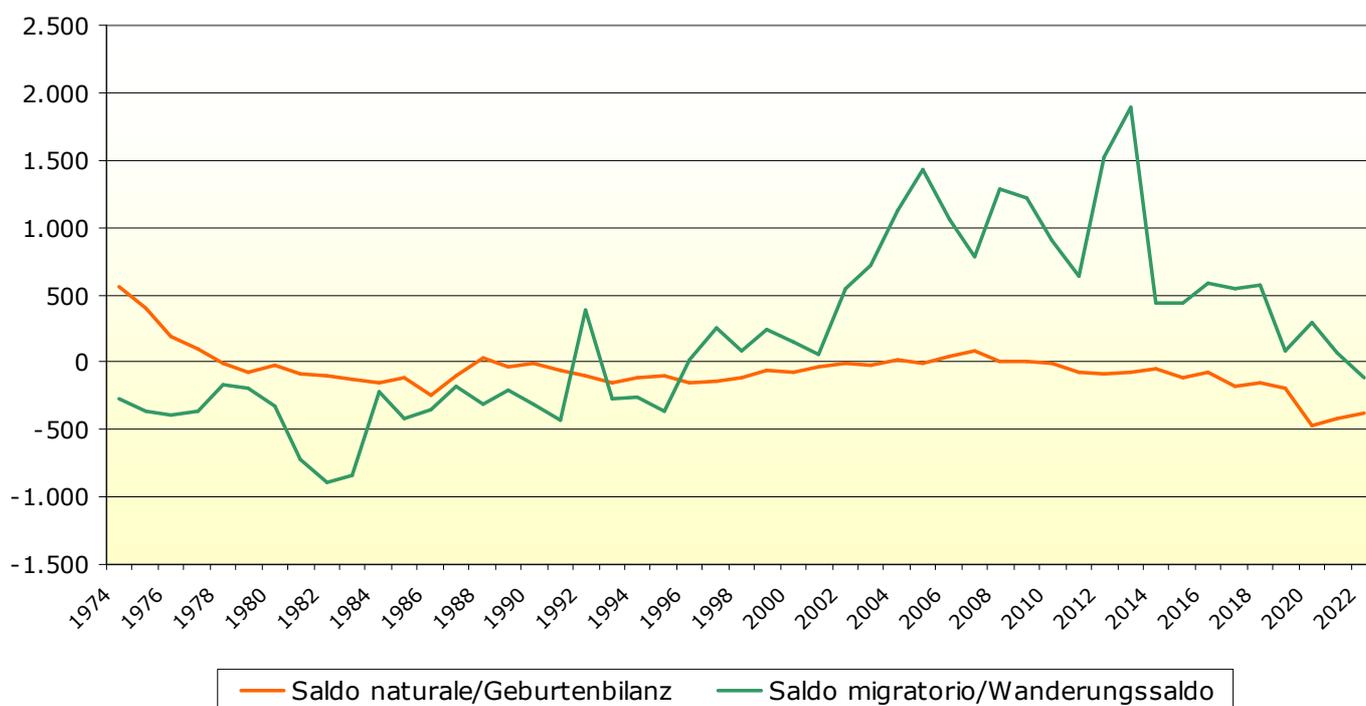
Completivamente, le emigrazioni sono aumentate dell'8,7% (270 persone) rispetto allo scorso anno e del 29,6% rispetto all'anno 2020.

Insgesamt haben die Abwanderungen um 8,7% (270 Personen) im Vergleich zum vergangenen Jahr zugenommen, im Vergleich zum Jahr 2020 sogar um 29,6%.

Il saldo migratorio (differenza tra le immigrazioni e le emigrazioni) risulta ancora negativo e ammonta a -119 unità (-1,1 per 1.000 abitanti).

Der Wanderungssaldo (Differenz zwischen Zu- und Abwanderungen) ist weiter negativ und steht bei -119 Einheiten (-1,1 pro 1.000 Einwohner).

Saldo naturale e saldo migratorio 1974-2022
Geburtenbilanz und Wanderungssaldo 1974-2022



Un rapido sguardo alla struttura demografica: più donne che uomini

Delle 106.107 persone, 54.959 sono donne (51,8%) e 51.148 uomini (48,2%). In altre parole, ogni 100 femmine ci sono 93 maschi.

Ein kurzer Blick auf die Bevölkerungsstruktur: mehr Frauen als Männer

Von den 106.107 Personen sind 54.959 Frauen (51,8%) und 51.148 Männer (48,2%). Anders ausgedrückt kommen auf 100 Frauen 93 Männer.

In calo la componente straniera

Al 31.12.2022 risultavano residenti a Bolzano 15.319 stranieri, 128 (-0,8%) in meno rispetto all'anno precedente.

Der ausländische Bevölkerungsanteil ist rückläufig

Am 31.12.2022 betrug die ausländische Wohnbevölkerung in der Gemeinde Bozen 15.319 Personen, 128 (-0,8%) weniger als im vorhergehenden Jahr.

Gli stranieri costituiscono il 14,4% della popolazione di Bolzano – il dato è in leggera diminuzione rispetto al 2021 (allora 14,5%).

Die Ausländer machen demnach 14,4% der Bevölkerung Bozens aus, wobei der Anteil im Vergleich zu 2021 (14,5%) leicht gesunken.

Nuovamente più matrimoni

Nel 2022 sono stati celebrati 307 matrimoni, di cui 42 con rito religioso. Nel 61,2% dei casi entrambi gli sposi avevano la cittadinanza italiana, mentre nel 38,8% dei casi almeno uno degli sposi aveva una cittadinanza straniera.

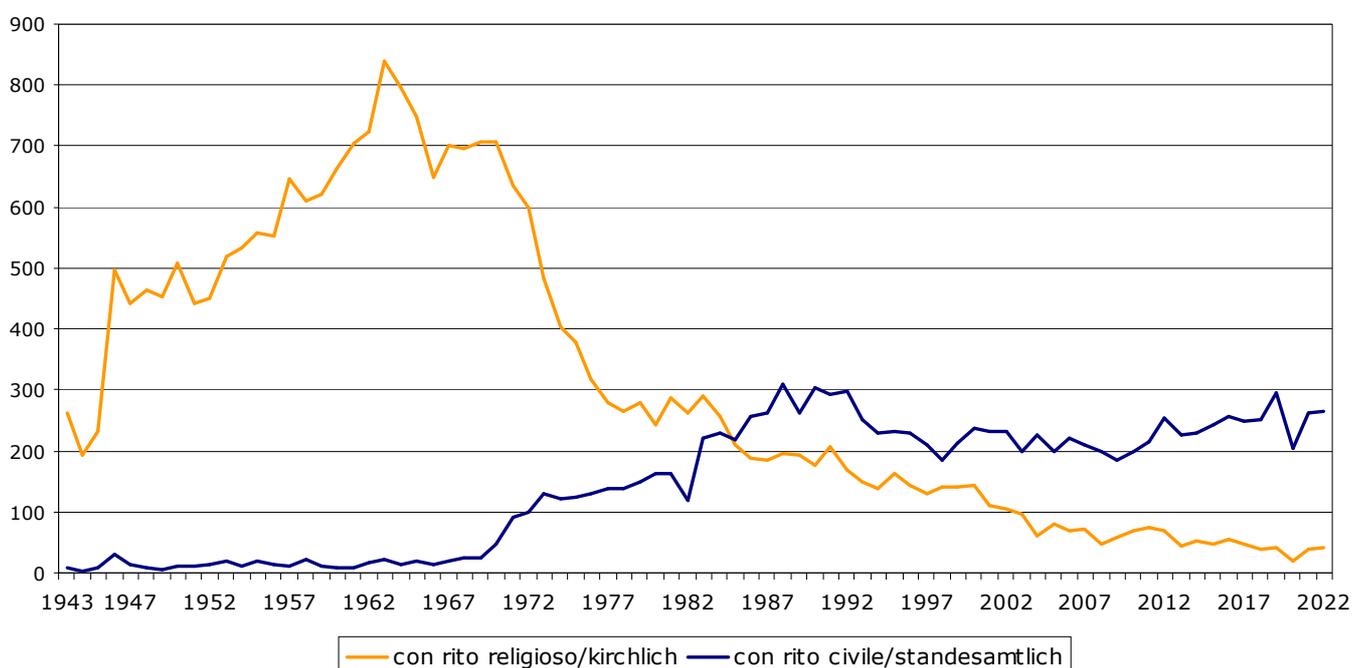
Complessivamente i matrimoni sono aumentati leggermente rispetto all'anno scorso (+7 unità) mentre sono sensibilmente aumentati rispetto al 2020 (da 223 a 307 unità).

Wieder mehr Trauungen

Im Jahr 2022 wurden 307 Ehen geschlossen, davon 42 kirchlich. In 61,2% der Fälle besaßen beide Ehegatten die italienische Staatsbürgerschaft, während in 38,8% der Fälle mindestens einer der Ehegatten die ausländische Staatsbürgerschaft besaß.

Insgesamt hat die Zahl der Eheschließungen im Vergleich zum Vorjahr leicht zugenommen (+7 Einheiten), während sie im Vergleich zu 2020 deutlich gestiegen ist (von 223 auf 307 Einheiten).

Matrimoni per rito 1943-2022
Trauungen nach Art 1943-2022



Fonte: Istat, elaborazioni Comune di Bolzano

Per maggiori informazioni: Sylvia Profanter, statistica@comune.bolzano.it

Quelle: Istat, Auswertungen Gemeinde Bozen

Für weitere Informationen: Sylvia Profanter, statistik@gemeinde.bozen.it